

MINORITY LANGUAGES

2026
PEACE
AND
GOODWILL
MESSAGE

19.05.2026

NEGES
HEDDWCH
AC
EWYLLYS DA
2026

IEITHOEDD LLEIAFRIFOL



Urdd

CYMRAG

'Pam trafferthu',
'Waeth ti heb',
'Beth yw'r ots.'

Pam trafferthu?

Gan mai hon yw iaith pen draw'r cof,
iaith fy Mabinogi, iaith sy'n rhan ohonom ni,
iaith sy'n rhoi ystyr i bob darn o dir,
iaith sy'n orffennol, presennol a dyfodol.

Waeth mi heb?

Ond dyma iaith cymuned, iaith perthyn,
iaith balchder,
iaith crio chwerthin, iaith rantio,
iaith synnwyr a malu awyr,
iaith 'ti ddim ar ben dy hun'.

Beth yw'r ots?

Mae ots am iaith
sy'n lliwio ymennydd a llenwi enaid,
sy'n dychmygu'n ehangach, yn garedicach,
sy'n dymchwel waliau, sy'n fyd o
bosibiliadau.

Oes, mae ots am iaith

sy'n lond gwlad o obaith.

MARGED TUDUR

GROEGEG

«Γιατί να ασχοληθώ»,
«Ποιος νοιάζεται»,
«Ποιο το νόημα».

Γιατί να ασχοληθώ;

Επειδή πρόκειται για τη γλώσσα της μνήμης,
τη γλώσσα της νιότης μου, που έχει συνυφανθεί με την
ίδια μας την ύπαρξη,
και δίνει νόημα στη γη που πατούμε.
Μια γλώσσα που είναι παρελθόν, παρόν και μέλλον.

Ποιος νοιάζεται;

Εμείς νοιαζόμαστε.

Επειδή είναι η γλώσσα της κοινότητας, του ανήκειν, της
υπερηφάνειας,
του γέλιου μέχρι δακρύων.
Της γκρίνιας και της λογικής και της έξοχης ανοησίας,
η γλώσσα που λέει, «δεν είσαι μοναχός σου».

Ποιο το νόημα;

Το νόημα είναι μια γλώσσα
που χρωματίζει τον νου και πυρπολεί την ψυχή,
που φαντάζεται τα πέρατα του κόσμου – και είναι ακόμα
πιο ευγενική.

Μια γλώσσα που γκρεμίζει τα φράγματα
και ανοίγει κόσμους ολόκληρους με πιθανότητες.

Ναι.

Υπάρχει νόημα σε μια γλώσσα
που έχει την ελπίδα στην καρδιά της.

CYFIEITHIAD GAN: ΣΠΥΡΟΣ Χ.

Remember to share
the 2026 Peace and
Goodwill Message on:

f URDD GOBAITH CYMRU
i URDDGOBAITHCYMRU
d URDDGOBAITHCYMRU

urdd.cymru/ heddwwch